

Flüchtlinge aus Horst besichtigen Autowerkstatt

Praktische Informationen für den Weg in den Arbeitsmarkt



Hans-Otto Nöhren (4. v. re.) übernahm die Einführung. Rainer Hell (Mitte) ließ dann Azubi Timo Bahnsen (3. v. li.) in der Autohaus-Werkstatt aus der Praxis berichten. Foto: Strandmann

■ (Horst/Elmshorn/rs) Die deutsche Wirtschaft war anfangs euphorisch: Mit den Flüchtlingen kämen Fach-

kräfte, die im Land dringend benötigt würden. Ganz so euphorisch klingt das heute nicht mehr. Die

Vermittlung in den Arbeitsmarkt verläuft stockender als gedacht. Vor allem die Sprachbarriere ist es, die

Familienkasse ganztägig zu

■ (Elmshorn/rs) Die Familienkasse Nord bleibt am heutigen Mittwoch wegen einer betrieblichen Veranstaltung ganztägig geschlossen. Telefonisch ist die Hotline (0800) 45555-30 erreichbar.

Tornesch: CDU ist gegen einen Rathaus-Neubau

■ (Tornesch/rs) Die Tornescher Christdemokraten haben sich positioniert: Sie sind für eine Sanierung und gegen einen Neubau des Rathauses. In der Hauptausschuss-Sitzung am 13. Juni wollen sie die Verwaltung bitten, die Planungen für eine Sanierung voranzutreiben. Diese soll, um den Haushalt zu schonen, über mehrere Jahre gestreckt werden.

Zum einen seien es die um ein Vielfaches höheren Kosten eines Neubaus gewesen, die zur Entscheidung der Christdemokraten geführt hätten. Zum anderen würde das Rathaus eine

große Fläche in der Innenstadt belegen – Platz, der für eine zukünftige Gestaltung des Stadtzentrums fehlen würde.

Der CDU sei es wichtiger, in Infrastruktur wie Kinderbetreuung, Schulen, Sport- und Freizeit sowie soziale und kulturelle Projekte zu investieren als in ein teures Verwaltungsgebäude mitten in der Stadt, heißt es in einer Presseerklärung.

Um allen Bürgern entgegenzukommen, die nur beschränkt mobil sind, kann sich die CDU ein Bürgerbüro in der City oder einen mobilen Verwaltungsservice vorstellen.

Probleme bereitet. In Horst kümmern sich zahlreiche Ehrenamtler in Sprachtreffs darum, den Neuanrücklingen zu helfen. Dazu diene auch ein Angebot von Hans-Otto Nöhren. Der Inhaber eines Sanitärbetriebs besuchte mit einer Gruppe von Zuwanderern samt Dolmetscher das Autohaus Hell und Kayser in Elmshorn.

Auszubildender Timo Bahnsen erklärte die Werkstatt. Demonstrierte, was Handarbeit ist, wie mit schweren Werkzeugen gearbeitet wird, wo moderne Software zum Einsatz kommt. Wie abwechslungsreich und interessant der Beruf ist, aber auch, wie viel Know-how nötig ist. „Ein Beruf mit hervorragender Perspektive“, erklärte Geschäftsführer Rainer Hell. „Autos wird es immer geben“, ist sich auch Bahnsen sicher. Die jungen Gäste ließen sich alles genau erklären, wollten etwa wissen, wie lange die Ausbildung dauert.

„Genau darum geht es“, sagte Nöhren. „Wir wollen ihnen zeigen, was im Beruf gefordert ist und wie wichtig der Erwerb der deutschen Sprache ist.“ Das erklärte auch Hell: „In der Innung sind wir vorsichtig. Ohne Verständnis der deutschen Sprache ist vieles gefährlich. Wenn jemand ruft: ‚Achtung, die Bühne kommt runter‘, muss jeder sofort reagieren.“ Heißt: Die Sprache ist das A & O. Dann kann es über Praktika in die Ausbildung gehen.

Blutspur: Zeugen gesucht

■ (Elmshorn/rs) Zwar ist das Opfer der Blutspuren am Elmshorner Bahnhof von der Polizei gefunden worden: ein 23-jähriger Albaner, der angeblich von zwei Männern beraubt worden zu sein. Er hatte sich ambulant im Pinneberger Klinikum behandeln lassen. Was genau passiert ist, bleibt jedoch unklar. Die Polizei bittet Zeugen, sich zu melden.



Voll konzentriert gingen die Grundschüler beim Schach im Haus der Begegnung zur Sache. Foto: ESC

Schachturnier für Grundschüler begeistert

(Elmshorn/rs) Es war ein Versuch, der voll eingeschlagen ist. Zum 1. Elmshorner Schachturnier für Grundschüler kamen auf Anhieb 28 Teilnehmer ins Haus der Begegnung. Damit waren fast alle Schulen vertreten.

Die Organisatoren um Turnierleiter Heiko Spaan freute darüber hinaus, dass die Hälfte der Spieler Mädchen waren. Auch eine Folge des laufenden Mädchenschachprojektes des ausrichtenden Elmshorner Schachclubs. Gespielt wurde in zwei Gruppen. In der ersten gewann die turniererfahrene Franziska Falke (ESC/Haselau) alle sieben Partien. Zweiter wurde Nico Moyisch (Leibniz Schule) vor Finn Ole Reimer (Schule Hafestraße).

Die zweite Gruppe dominierte Jan Eibel (ESC/Leibniz Schule), der ebenfalls alle Punkte holte, vor seinen Mitspielern Philipp Graf und Malte Ahrens.

Sommerkonzerte in der EBS

■ (Elmshorn/rs) Die Sommerkonzerte der Elsa-Brändström-Schule sind sehr beliebt. Am Dienstag, 21. Juni, und Mittwoch, 22. Juni, gibt es jeweils ab 18.30 Uhr wieder zwei dieser Veranstaltungen.

Karten für die Konzerte in der Aula gibt es zum Preis von 1 Euro im Sekretariat des Gymnasiums im Krückaupark.

JENS APPEL über 50 Jahre

- Wintergärten
- Überdachungen
- **markilux** Markisen
- Beschattungen
- Vordächer · Rollläden
- Garagenrolltore
- Fenster · Haustüren
- Kellerschabtabdeckungen
- Insektenschutz · Plissees

Kaltenweide 228
25335 Elmshorn
Tel. 04121/46137-0
Mo.-Fr. 9-12 u. 14-18 Uhr, Sa. 10-13 Uhr
www.Appel-Elmshorn.de

Reparatur & Neubespinnung

Briefmarken FINGER
An- und Verkauf

**Altgold
Zahngold
Schmuck
Münzen
Briefmarken**

Im CCE · Elmshorn
Telefon 0 41 21 / 2 46 19

peugeot.de/2008

DEN EIGENEN WEG GEHEN. UND FAHREN.

IMPRESS YOURSELF. DER NEUE PEUGEOT 2008.

0% FINANZIERUNG!

FINANZIERUNG Abb. enthält Sonderausstattung.

€ 179,- mtl.¹

z.B. für den neuen PEUGEOT 2008 ACTIVE PURETECH 82

- i-Cockpit • Bluetooth
- Touchscreen mit Audioanlage
- Klimaanlage manuell
- Lederlenkrad • USB Anschluss
- Nebelscheinwerfer
- inklusive Fracht und Zulassung

SERVICE-ZENTRUM DUITSMANN GMBH
25524 Itzehoe · Poththofstr. 16-20 · Tel. 04821-13 000
25560 Schenefeld · Holstenstr. 106 · Tel. 04892-890 490
25335 Elmshorn · Kaltenweide 164 · Tel. 04121-48 710
24768 Rendsburg · Wyker Str. 26 · Tel. 04331-46 770
www.duitsmann.com

¹Ein Finanzierungsangebot der PEUGEOT BANK, Geschäftsbereich der Banque PSA Finance S.A. Niederlassung Deutschland, Siemensstraße 10, 63263 Neu-Isenburg, für den neuen PEUGEOT 2008 Active PureTech 82: Barpreis: 16.890,- €, EFFEKT. JAHRESZINS: 0,00 %, SOLLZINSSATZ (fest): 0,00 %, NETTODARLEHNSBETRAG: 16.890,- €, Anzahlung: 0,- €, monatl. Rate: 179,- €, Laufzeit: 48 Monate, Laufleistung: 10.000 km p.a., Schlussrate: 8.477,- €, Gesamtbetrag der Teilzahlungen: 16.890,- €. Angebot für Privatkunden gültig bis 30.06.2016. Widerrufsrecht gem. § 495 BGB. Über alle Detailbedingungen informieren wir Sie gerne.

Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 6,0; außerorts 4,3; kombiniert 4,9; CO₂-Emission (kombiniert) in g/km: 114. CO₂-Effizienzklasse: B. Nach vorgeschriebenen Messverfahren in der gegenwärtig geltenden Fassung.

Wir suchen Häuser
die wir mit
Küchen zu Sonderpreisen
ausstatten dürfen.

Liebe Bauherren und Renovierer,
Wir möchten Sie informieren:
Im Oktober/November haben wir unsere Küchenabteilung nochmals um **1/3 vergößert mit 3 weiteren Lieferanten.**
Somit eine riesige Auswahl.
Auch hier konnten wir wieder erreichen, daß die Küchenindustrie Ihre neu zu planende Küche **wieder stark bezuschusst.**
Wie bisher gilt: **Wir suchen Häuser, die wir mit Küchen zu Sonderpreisen ausstatten dürfen.**
Abruf auch 2016/2017. Pläne für Ihre Handwerker sofort.
Für einen Planungstermin rufen Sie bitte unsere **Planungsabteilung an 04121-3880,**
Ihre Planer

Sie planen die Anschaffung einer neuen Einbauküche? Dann rufen Sie jetzt unter **Tel. 04121 388-0** an oder besuchen Sie direkt unsere Ausstellung

Groß-Auswahl in der Wohn-, Peister-, Schlafzimmer- und Küchen-Abteilung
Möbel Heinitz
Ihr Einrichtungshaus
Elmshorn Holstenstr. 11
Öffnungszeiten durchgehend: Mo.-Fr. 8.30-18.30 Uhr 1. Sa. im Monat: 10-16 Uhr Sa. 10-14 Uhr
Tel.: 0 41 21 - 38 80 • Noch mehr Vorteile im Internet: www.heinitz.de